FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

CINQUIÈME DU CAN

Province Ontario District No. 89 North Lanark S. District No. #8 {Enumeration District / District du recenseur} No. 54 {in / dans} Pakenham Township {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 7 2101

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par John A. McDonald {Enumerator. / Recenseur.}

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.						CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFIRMITY. / INFIRMITÉ.	
Dwelling House. / Maison habitée.	Family, lodging or institution. / Famille, logeur ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village or other municipality.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot, ou lot de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres divisions municipales.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié, veuf ou divorcé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada, specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si au Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada. / Pour l'immigrant, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if alien by birth. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Métier principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire en dehors du métier principal ou de l'emploi principal, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. / Travaille à son compte.	State where person is employed, as "on farm," "in factory," "in shop," "in family," "in hotel," "in mine," etc. / Nature du travail exécuté par la personne employée, comme "sur la ferme," "à la manufacture," "au magasin," "dans la famille," "à l'hôtel," "à la mine," etc.	Months employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de mois employés à l'emploi ou au métier.	Months unemployed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de mois sans travail dans l'emploi ou au métier.	Hours of work per day at chief occupation. / Heures de travail par jour à l'emploi principal.	Hours of work per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Total earnings in 1910 at chief occupation or trade. / Gain total en 1910 au métier principal ou de l'emploi principal.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any. / Gain total en 1910 provenant d'un métier autre que le métier principal ou de l'emploi principal, s'il y en a.	Time employer has been in business at present location. / Temps que le patron est établi à l'endroit actuel.	Months insured in 1910. / Nombre de mois assurés en 1910.	For $ / Pour $	For what risk. / Pour un accident ou la maladie.	Cost of insurance in 1910. / Coût de l'assurance pour 1910.	Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Cases of sickness or accident during the past 12 months. / Cas de maladie ou d'accident durant les 12 derniers mois.	Blind. / Aveugle.	Deaf-mute. / Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
62	63	Smith Perl	Pakenham	F	Daughter	S	August	1884	22	C			Irish	Canadian	Methodist	Farming	Farming		1																			
		Ira	"	M	Son	S	Dec	1885	21	C			Irish	Canadian	Methodist	Farming	Farming		1																			
63	64	Edith	"	F	Daughter	S	Sept	1891	15	C			Irish	Canadian	Methodist		nil																					
		Horace	"	M	Son	S	May	1895	16	C			Irish	Canadian	Methodist	"	"		1																			
				4																																	

Total Population 302

Rev. 8.F.